Ontvangen van Peter van Vliet, Nootdorp.

De Rotterdamsche Droogdok Maatschappij N.V.

GEVESTIGD TE ROTTERDAM

VERLIES- EN WINSTREKENING

EN

BALANS

VERSLAG OVER 1950

Negen en veertigste Boekjaar (1 Januari - 31 December)

DE ROTTERDAMSCHE DROOGDOK MAATSCHAPPIJ N.V.

GEVESTIGD TE ROTTERDAM

Verlies- en Winstrekening en Balans

over 1950 (1 Januari - 31 December),

aangeboden aan de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, ingevolge art. 14 der statuten.

ROTTERDAM, Mei 1951

Aan Aandeelhouders in

DE ROTTERDAMSCHE DROOGDOK MAATSCHAPPIJ N.V.

L.S.

Onze Vennootschap is zwaar getroffen door het plotseling overlijden van haar eminenten directeur D. C. Endert Jr.

Bijna veertig jaar aan onze onderneming verbonden, heeft hij zich al die tijd volledig gegeven aan de taak, die hij zich gesteld had om De Rotterdamsche Droogdok Maatschappij groot en sterk te maken. Dit doel was volkomen bereikt toen de oorlog kwam en zijn werk door den bezetter voor een groot gedeelte werd verwoest en vernietigd.

Endert heeft toen niet versaagd en heeft met zijn collega's terstond na de bevrijding de herbouw met alle kracht en energie, die in hem was, aangevat. De jaarstukken die wij thans overleggen, welke zijn handtekening helaas niet meer dragen, bewijzen dat dit werk van herstel ten volle is geslaagd.

Wij zullen dezen onvermoeiden werker en trouwen vriend met grote dankbaarheid en met grote genegenheid blijven gedenken.

Ingevolge het bepaalde bij het tweede lid van artikel 14 der statuten hebben wij de door de directie aangeboden balans per 31 December 1950 en de verlies- en winstrekening over 1950 onderzocht, nadat deze door de accountants Dijker, de Leede & Co. waren nagezien en accoord bevonden.

Wij adviseren U tot vaststelling dier balans en verlies- en winstrekening over te gaan en stellen U in overeenstemming daarmede voor, ingevolge artikel 19 der statuten, aan aandeelhouders 12 % dividend en aan houders van oprichtersbewijzen *f* 800,— per bewijs uit te keren en *f* 165.000,— aan de buitengewone reserve toe te voegen.

Het College van Commissarissen van

DE ROTTERDAMSCHE DROOGDOK MAATSCHAPPIJ N.V.

Mr K. P. VAN DER MANDELE, *Voorzitter*
Phs VAN OMMEREN, *Secretaris*
Jhr I. H. A. BACKER
J. G. A. FONTEIN
H. LUCARDIE

De Rotterdamsche

GEVESTIGD TE

Debet — VERLIES- EN WINST

Aan Voordelig Saldo			*f* 8.768.378	89
Te bestemmen als volgt:				
Afschrijving op Deelnemingen in andere ondernemingen en vorderingen op ondernemingen, waarin is deelgenomen	*f*	756.803,65		
„ „ Terreinen	„	28.997,85		
„ „ Gebouwen en vaste gereedschappen	„	5.447.852,12		
„ „ Prins Bernhard Dok	„	96.708,62		
„ „ Losse gereedschappen	„	773.068,12		
„ „ Vaar- en voertuigen	„	129.338,93		
„ „ Kantoorameublement	„	40.609,60		
	f	7.273.378,89		
Winst	„	1.495.000,—		
	f	8.768.378,89		
			f 8.768.378	89

ROTTERDAM

De Commissarissen,

Mr K. P. VAN DER MANDELE, *Voorzitter*
Phs VAN OMMEREN, *Secretaris*
Jhr I. H. A. BACKER
J. G. A. FONTEIN
H. LUCARDIE

Bovenstaande rekening nagezien

Droogdok Maatschappij N.V.

ROTTERDAM

REKENING 1950

Credit

Per orders, enz., na reservering voor belastingen, enz.	*f* 8.768.378	89
	f 8.768.378	89

April 1951

en accoord bevonden,

DIJKER, DE LEEDE & Co.
Accountants

De Directie,
ir A. KNAPE
ir K. VAN DER POLS

De Rotterdamsche

GEVESTIGD TE

Activa — BALANS per 31

Ongeplaatste Aandelen				ƒ 3.125.000	—
Kas en Kassiers				„ 5.917.292	68
Effecten: a. opgenomen in de prijscourant van de Effectenbeurs te Amsterdam		ƒ 4.137.762,27			
b. niet opgenomen in idem		„ 70.810,16		„ 4.208.572	43
Deelnemingen in andere ondernemingen en vorderingen op ondernemingen, waarin is deelgenomen		ƒ 6.528.492,07			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 2.907.549,36				
Vermindering door overboeking 1950	„ 105.861,94				
	ƒ 2.801.687,42				
Afschrijving 1950	„ 756.803,65				
		„ 3.558.491,07		„ 2.970.001	—
Intrest				„ 62.537	18
Debiteuren				„ 12.607.438	29
Terreinen		ƒ 5.116.301,65			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 5.087.302,80				
„ 1950	„ 28.997,85				
		„ 5.116.300,65		„ 1	—
Gebouwen en vaste gereedschappen		ƒ 41.614.301,89			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 36.374.269,50				
Vermindering door overboeking 1950	„ 207.820,73				
	ƒ 36.166.448,77				
Afschrijving 1950	„ 5.447.852,12				
		„ 41.614.300,89		„ 1	—
Prins Hendrik Dokken		ƒ 4.756.909,01			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 4.754.425,59				
Bijboeking 1950	„ 2.482,42				
		„ 4.756.908,01		„ 1	—
Prins Bernhard Dok		ƒ 3.694.010,66			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 3.650.253,54				
Vermindering door overboeking 1950	„ 52.952,50				
	ƒ 3.597.301,04				
Afschrijving 1950	„ 96.708,62				
		„ 3.694.009,66		„ 1	—
Losse gereedschappen, boekwaarde		ƒ 773.069,12			
Afschrijving 1950		„ 773.068,12		„ 1	—
Vaar- en voertuigen		ƒ 1.901.232,55			
Afschrijving tot en met 1949	ƒ 1.844.541,46				
Vermindering door overboeking 1950	„ 72.648,84				
	ƒ 1.771.892,62				
Afschrijving 1950	„ 129.338,93				
		„ 1.901.231,55		„ 1	—
Kantoorameublement		ƒ 40.610,60			
Afschrijving 1950		„ 40.609,60		„ 1	—
Magazijnvoorraad en steenkolen				„ 6.027.239	92
Werken onderhanden				„ 20.794.634	50
Erfpacht				„ 20.793	48
Molestschade, nog te vorderen vergoeding na aftrek voor nog te maken kosten				„ 933.315	62
				ƒ 56.666.832	10

De Commissarissen.

Mr K. P. VAN DER MANDELE, *Voorzitter*
Phs VAN OMMEREN, *Secretaris*
Jhr I. H. A. BACKER
J. G. A. FONTEIN
H. LUCARDIE

ROTTERDAM

Bovenstaande balans nagezien

Droogdok Maatschappij N.V.

ROTTERDAM

December 1950 — Passiva

Kapitaal	*f* 10.000.000	—
Statutaire Reserve	,, 100.000	—
Buitengewone Reserve	,, 1.820.000	—
Crediteuren, incl. belastingen	,, 17.816.206	65
Voorschotten op werken onderhanden	,, 23.145.359	75
Dividend Aandeelhouders (vorige jaren)	,, 40.857	88
Dividend Oprichters (vorige jaren)	,, 35.046	82
Dividend Aandeelhouders 1950	,, 825.000	—
Dividend Oprichters 1950	,, 200.000	—
Fonds ter behartiging belangen nagelaten betrekkingen van werknemers	,, 1.090.439	—
Fonds ouderdomspensioenen	,, 1.593.922	—
	f 56.666.832	10

April 1951
en accoord bevonden,

DIJKER, DE LEEDE & Co.
Accountants

De Directie,

ir A. KNAPE
ir K. VAN DER POLS

DE ROTTERDAMSCHE DROOGDOK MAATSCHAPPIJ N.V.

GEVESTIGD TE ROTTERDAM

Toelichting

op de Balans per 31 December 1950,

ingevolge art. 42 van het Wetboek van Koophandel.

De Activa zijn gewaardeerd als volgt:

Effecten, opgenomen in de prijscourant van de Effectenbeurs te Amsterdam tegen de koersnotering per 29-12-1950; de overige effecten ten hoogste tegen de geschatte verkoopwaarde.

Deelnemingen in andere ondernemingen en vorderingen op ondernemingen, waarin is deelgenomen, vaste goederen en verdere hulpmiddelen van het bedrijf, resp. op aanschafwaarde en op het bedrag der oorspronkelijke vorderingen, na afschrijvingen.

Vorderingen op derden, op het bedrag der oorspronkelijke vorderingen, na voldoende reserveringen.

Magazijngoederen zonder directe bestemming, op marktwaarde, na voldoende reserveringen; de overige op aanschafwaarde.

Werken onderhanden, op kostprijzen, na voldoende reserveringen.

ROTTERDAM, April 1951

De Commissarissen,

Mr K. P. VAN DER MANDELE, *Voorzitter*
Phs VAN OMMEREN, *Secretaris*
Jhr I. H. A. BACKER
J. G. A. FONTEIN
H. LUCARDIE

De Directie,

ir A. KNAPE
ir K. VAN DER POLS

DIJKER, DE LEEDE & Co.
Accountants

Verslag over 1950

Negen en veertigste Boekjaar (1 Januari-31 December),

aangeboden aan de Algemene Vergadering van Aandeelhouders,
ingevolge art. 15 der statuten.

ROTTERDAM, Mei 1951

Aan Aandeelhouders in
DE ROTTERDAMSCHE DROOGDOK MAATSCHAPPIJ N.V.

L.S.

Kort voor het ter perse gaan van ons jaarverslag heeft onze Maatschappij geheel onverwachts een gevoelig verlies geleden door het overlijden op 30 Maart 1951 van haar voortreffelijken directeur, den heer D. C. Endert Jr.

Sinds 1 November 1914 aan de Vennootschap verbonden — aanvankelijk als hoofdingenieur Werktuigbouw, van 27 Juli 1918 af als directeur — heeft hij zich onschatbare verdiensten voor het welzijn van de Maatschappij verworven.

Moeilijk laat zich in woorden vastleggen wat ons bedrijf in al zijn geledingen in hem heeft verloren. Maar de bezielende kracht, die van hem uitging, zijn onvolprezen bekwaamheden en onverzettelijke energie, zijn vooruitziende blik en helder inzicht in de moeilijke problemen van onze tijd zullen voor allen, die met hem gewerkt hebben, een aansporing blijven om zijn voorbeeld te volgen.

Alle afdelingen van ons bedrijf waren gedurende het gehele jaar ruim van werk voorzien.

De verbetering in de materiaallevering hield aan in de eerste helft van het jaar; nadien werd de aanschaffing wederom moeilijker.

Een groot gedeelte der scheeps- en machinereparaties was voor buitenlandse rekening, zodat dit gedeelte van ons bedrijf weer een belangrijke bron van deviezen is geweest.

Op 22 Augustus 1950 heeft het H.M. de Koningin, die vergezeld was van Z.K.H. Prins Bernhard, behaagd de kruiser DE ZEVEN PROVINCIËN te water te laten en het schip zijn naam te geven.

De bouw van deze kruiser werd ons in Mei 1939 door de Koninklijke Marine opgedragen en het stemt tot voldoening, dat na onze vele beslommeringen aangaande dit schip tijdens de bezettingstijd wij tenslotte toch in staat zullen zijn deze fraaie, thans geheel gemoderniseerde kruiser aan onze Marine af te leveren.

Met de verbetering van de inrichting van het bedrijf werd voortgegaan door aankoop en opstellen van verschillende werktuigmachines en kranen, alsmede door het vervangen van enige oude gebouwen door moderne.

Voltooid werden:

een schilders- en timmerwerkplaats;

een 70 tons portaalkraan voor de opslag van ingots.

Bovendien bleven nog onderhanden:

twee montagehallen voor de machinefabriek;
plaatsing van een 10 tons manipulator (mechanisch bewogen tang voor het hanteren van zware smeedstukken) bij de grote smeedpers en in verband daarmede een vergroting van de ovencapaciteit.

Voorts werd een begin gemaakt met de bouw van:

een nieuwe gereedschapmakerij en harderij;

een uitbreiding van de leerschool voor de machinebouw;

een poortgebouw met kantoorruimte en localiteiten voor de medische dienst;

een kraanbaan in de Heysehaven met 250 Meter betonnen glooiing.

Teneinde een bijdrage te leveren tot vermindering van het tekort aan woonruimte, dat zulk een ernstige hinderpaal vormt bij ons streven om onze personeelssterkte op te voeren, zullen wij er toe overgaan op het Tuindorp Heyplaat voorlopig 62 woningen bij te bouwen.

In 1950 werden afgeleverd:

Het motortankschip Duivendrecht, 7702 tons D.W., met een installatie voor een 2800 A.P.K. dieselmotor, voor de N.V. Stoomvaart Maatschappij „de Maas".

Het motorvracht- en passagiersschip Barumun, 1827 tons D.W., met een installatie voor een 850 A.P.K. dieselmotor, voor de N.V. Koninklijke Paketvaart Maatschappij.

Het motorvrachtschip Musi, 1292 tons D.W., met een installatie voor een 525 A.P.K. dieselmotor, voor de N.V. Koninklijke Paketvaart Maatschappij.

Diverse belangrijke onderdelen voor de raffinaderijen van de N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij.

Vier Schotse ketels met totaal 5500 vierk. voet V.O.

Verder werd in onze machinefabriek een grote hoeveelheid werk voor derden uitgevoerd.

Aan het einde van het jaar waren onderhanden:

De kruiser De Zeven Provinciën voor de Koninklijke Marine.

Twee onderzeebootjagers voor de Koninklijke Marine.

Twee onderzeeboten voor de Koninklijke Marine.

Het vracht- en passagiersschip Ampenan, 12.000 tons D.W., met een installatie voor een 8000 A.P.K. turbine, voor de Koninklijke Rotterdamsche Lloyd N.V.

Een motorvracht- en passagiersschip, ca. 4000 tons D.W., met een installatie voor een 3000 A.P.K. dieselmotor, voor de ZIM Israel Navigation Company Ltd.

Een motorvracht- en passagiersschip, ca. 12.500 tons D.W., met een installatie voor een 9500 A.P.K. dieselmotor, voor de N.V. Stoomvaart Maatschappij „Nederland".

Het vervaardigen van de stoomturbines voor 2 onderzeebootjagers met gebruikmaking van bestaande onderdelen van tijdens de oorlog gemaakte turbines.

Twee waterpijpketels voor de kruiser.

Zes waterpijpketels voor onderzeebootjagers.

In het begin van het nieuwe boekjaar werd nog gecontracteerd voor:

Een drijvende dokdeur voor een droogdok in Karachi.

Vier tankschepen, elk ca. 18.000 tons D.W., voor de Koninklijke Shell groep.

Een motorvrachtschip van 5200 tons D.W., voor de N.V. Koninklijke Paketvaart Maatschappij.

Een tankschip van ca. 10.000 tons D.W., voor de Creole Petroleum Corporation (Standard Oil groep).

Gerepareerd werden in 1950:

579 schepen, waarvan gedokt in eigen dokken 334 schepen met 394 dokkingen, gedurende 2094 dokdagen, met 2.478.370 bruto registerton.

Het totale bedrag, verleden jaar geschat als te vorderen wegens molestschadevergoeding van het Rijk en van Nieuw Molest-Risico, onderging dit jaar weder slechts een geringe wijziging.

In de loop van het boekjaar werd op deze vorderingen ontvangen van het Rijk *f* 379.165,—, zodat per resto te vorderen blijft voor molest en andere schaden *f* 1.628.098,12.

De nog te maken kosten ten laste van de schaderekening zijn begroot op *f* 694.782,50.

Het saldo in de balans voorkomende als nog te vorderen vergoeding na aftrek voor nog te maken kosten, bedraagt derhalve *f* 933.315,62.

De post „Deelnemingen in andere ondernemingen en vorderingen op ondernemingen, waarin is deelgenomen" is dit jaar volgens de balans verminderd met *f* 1.085.553,—, door vermindering der voorgeschoten gelden aan de Scheepsbouw Maatschappij „Nieuwe Waterweg" met *f* 328.749,35 en een voorgestelde afschrijving uit de winst 1950 à *f* 756.803,65.

Voor de verschillende belastingen zijn de nodige reserves gemaakt.

De buitengewone reserve, welke per 31 December 1949 bedroeg *f* 1.655.000,—, is ingevolge de hierna te noemen voorstellen vermeerderd met *f* 165.000,— over 1950, zodat de buitengewone reserve thans met een bedrag van *f* 1.820.000,— in de balans voorkomt.

Aan het fonds ter behartiging van de belangen der nagelaten betrekkingen van werknemers is ten laste van de exploitatierekening over 1950 toegevoegd *f* 281.645,12, zodat dit per 31 December 1950 te goed staat voor *f* 1.090.439,—.

Aan het fonds voor ouderdomspensioenen is ten laste van de exploitatierekening over 1950 toegevoegd *f* 378.739,54, zodat dit per 31 December 1950 te goed staat voor *f* 1.593.922,—.

De in de twee vorige alinea's genoemde eindbedragen der fondsen vertegenwoordigen de contante waarden onzer verplichtingen in verband met de per 31 December 1950 lopende weduwen- en ouderdomspensioenen.

Het aantal pensioentrekkenden, inclusief de weduwen, bedroeg op het einde van het jaar 315.

Sinds de oprichting heeft de Maatschappij 844 werknemers gehad met een diensttijd van minstens 25 jaren. Hiervan zijn er thans nog 609 werkzaam en 116 gepensionneerd.

De Vereeniging tot behartiging van de belangen van het personeel van de N.V. De Rotterdamsche Droogdok Maatschappij beschikte per 31 December 1950 over een kapitaal van *f* 1.296.597,03.

In het Bedrijfspensioenfonds voor de Metaalnijverheid is per 31 December 1950 door ons een zelfde bedrag als door de werknemers gestort, nl. *f* 585.708,—.

Ter kennisneming worden als bijlagen opgenomen de vastgestelde balans en verlies- en winstrekening der Scheepsbouw Maatschappij „Nieuwe Waterweg" over het jaar 1950. Hierbij zij vermeld, dat in verband met meer intensieve exploitatie en meerdere investering de door De Rotterdamsche Droogdok Maatschappij te betalen huursom is verhoogd tot *f* 400.000,— per jaar, terwijl daardoor tevens een normale afschrijving op de vastgelegde bezittingen mogelijk wordt. Aangezien tot en met 1949 de huursom niet voldoende was om daaruit die normale afschrijvingen te bewerkstelligen, is dit in 1950 gecorrigeerd; de resultatenrekening sluit met een nadelig saldo van *f* 1.308.845,53.

Nadat het voordelig saldo der verlies- en winstrekening over 1950 à *f* 8.768.378,89 is verminderd met het voor afschrijvingen bestemde bedrag à *f* 7.273.378,89, blijft als winst over *f* 1.495.000,—. Wij stellen U voor daarvan aan aandeelhouders 12 % dividend en aan houders van oprichtersbewijzen *f* 800,— per bewijs uit te keren en *f* 165.000,— aan de buitengewone reserve toe te voegen.

De Directie,

ir A. KNAPE — ir K. VAN DER POLS

SCHEEPSBOUW MAATSCHAPPIJ „NIEUWE WATERWEG"

N.V. GEVESTIGD TE ROTTERDAM

Verlies- en Winstrekening

en

Balans

Scheepsbouw Maatschappij

N.V. GEVESTIGD TE

BALANS per 31

Activa

Vastgelegde bezittingen	*f* 5.489.127,95		
Afschrijvingen tot en met 1950	„ 3.345.593,25	*f* 2.143.534	70
Effecten, opgenomen in de prijscourant van de Effectenbeurs te A'dam		„ 538.209	38
Molestschade, nog te vorderen vergoeding na aftrek voor nog te maken kosten		„ 262.895	63
Te vorderen, intrest		„ 6.238	13
Nadelig saldo		„ 1.308.845	53
		f 4.259.723	37

VERLIES- EN WINST

Debet

Intrest, etc.	*f* 92.752	68
Afschrijving op vastgelegde bezittingen	„ 1.685.550	32
	f 1.778.303	—

„Nieuwe Waterweg"

ROTTERDAM

DECEMBER 1950

Passiva

Kapitaal	*f* 2.400.000	—
De Rotterdamsche Droogdok Maatschappij N.V.	„ 1.848.176	87
Verschuldigd, belastingen	„ 11.546	50
	f 4.259.723	37

REKENING 1950

Credit

Huren, etc.		*f* 469.457	47
Nadelig saldo:			
Exploitatie winst	*f* 376.704,79		
Afschrijvingen 1950	„ 1.685.550,32	„ 1.308.845	53
		f 1.778.303	—